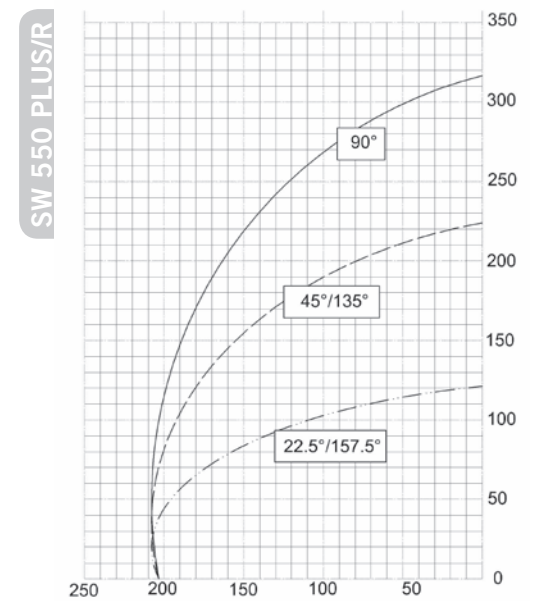
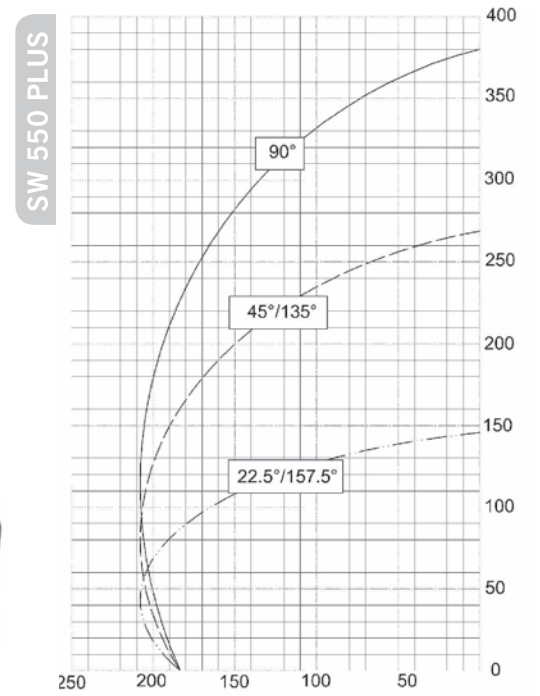
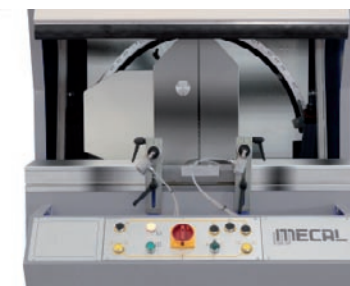




SW 550 PLUS





Troncatrice mono testa con lama a scomparsa.

- Ciclo di lavoro pneumatico.
- Basamento in lamiera elettrosaldata progettato in modo da offrire la massima rigidità e praticità d'uso.
- Ribaltamento pneumatico della unità di taglio sulle angolazioni pre-selezionate (22,5° o 45°, 90°, 135° o 157,5°).
- Posizionamento a gradi intermedi mediante l'uso di fermi meccanici.
- Avanzamento lama frontale e rettilineo con regolazione in velocità e di profondità.
- Isolamento totale per il contenimento del rumore e l'eliminazione dei rischi residui.
- Tutti i residui di lavorazione sono convogliati al centro del basamento.
- Progettazione conforme alla direttiva macchine secondo le direttive CE.
- Possibilità di utilizzare una lama con diametro di 550 mm, con centro di rotazione ribassato (SW 550 Plus/R).

Single mitre saw with horizontal feed and disappearing blade.

- Pneumatic working cycle.
- Electro-welded sheet base which has been designed in such a way to offer the maximum rigidity and use practicality.
- Pneumatic tilting of the head on chosen angles (22,5° or 45°, 90°, 135° or 157,5°).
- The intermediate degrees can be obtained by manually setting mechanical stops.
- Frontal and straight blade feed with speed and stroke adjustments.
- Total isolation for the noise reduction and the elimination of any other risks.
- All the working scraps are carried in the middle of the base.
- Designed in accordance with the EC rules.
- Possibility to use a blade with a dia. 550 mm, with lowered tool rotation centre (SW 550 Plus/R).

Tronçonneuse mono tête avec lame escamotable.

- Cycle de travail pneumatique.
- Soubassement réalisé en tôle électrosoudée pour offrir une grande rigidité et facilité d'emploi.
- Renversement pneumatique de unité de coupe sur angles présélectionnés (22,5° ou 45°, 90°, 135° ou 157,5°).
- Positionnement à des degrés intermédiaires par des butées mécaniques.
- Avancement de la lame frontal et rectiligne avec réglage de vitesse et profondeur.
- Isolation totale pour la limitation du bruit et l'élimination des risques restants.
- Tous les déchets de travail sont transportés au centre du soubassement.
- Projet conforme à la directive machine selon les directives CE.
- Possibilité d'utiliser une lame avec diamètre 550 mm avec le centre d'outil surbaissé (SW 550 Plus/R).

Tronzadora de una cabeza con lama a desaparición.

- Ciclo de trabajo neumático.
- Base en chapa electrosoldada proyectada en forma de ofrecer la máxima rigidez y práctica al uso.
- Entoldamiento neumático unidad de corte (22,5° o 45°, 90°, 135° o 157,5°).
- Posicionamiento a grados intermedios mediante topes manuales.
- Avance del disco frontal y rectilíneo con regulación en velocidad y profundidad.
- Aislamiento total para el contenimiento del ruido y eliminación del riesgo residual.
- Todos los residuos de perfil son conducidos al centro de la base.
- Proyecto y realización de acuerdo a la directiva CE.
- Posibilidad de utilizar discos de diámetro 550 mm, con centro de rotación bajado (SW 550 Plus/R).

Kreissägemaschine mit Einfahrbarem Sägeblatt.

- Stufenlos regelbarem Pneumatik-Vorschub.
- Stabile und zweckmäßige Blechkonstruktion des Maschinenbettes.
- Pneumatisches Schwenken der Aggregate auf 22,5° oder 45°, 90°, 135° oder 157,5°.
- Zwischengradeinstellung.
- Sägeblattvorschubregulierung für Geschwindigkeit und Eintauchtiefe.
- Isolation für Geräuschdämmung und sonstige Gefahren.
- Durch schräge Hannekonstruktion besserer Späneabfall.
- Die Maschine entspricht den CE Vorschriften.
- Sägeblätter mit Durchmesser 550 mm möglich mit den niedriger gestellten Drehpunkt (SW 550 Plus/R).

Maquina de corte de uma cabeça com disco à desaparecer.

- Ciclo de trabalho pneumático.
- Base em chapa electrosoldada de forma projectada em forma de oferecer a máxima rigidez e pratica de uso.
- Mudança pneumática da unidade de corte (22,5° o 45°, 90°, 135° o 157,5°).
- Posicionamento de graus intermédios mediante o uso de travão mecânico.
- Avansamento de disco frontal e rectilíneo com regulação de velocidade.
- Isolamento total para a contenção de barulho e para a eliminação dos riscos residuos.
- Todos os residuos do trabalho são acompanhados para o centro do cárter.
- Projecto conforme as directivas da CE.
- Possibilidade de utilizar uma lâmina com diâmetro de 550 mm, com centro de rotação rebaixado (SW 550 Plus/R).

Dati Tecnici

Capacità di rotazione verso sinistra	90° 45 22,5°
Capacità rotazione verso destra	22,5° 45° 90°
Diametro lama	mm. ± 550
Foro lama	mm. ± 30
Velocità utensile	rpm 2800
Potenza motore	kW 2,2
Tensione	V 230-400
Pressione d'esercizio	bar 7
Lunghezza	mm. ± 1200
Larghezza	mm. ± 1630
Altezza	mm. ± 1720
Peso	kg. ± 760

Technical Data

Pivoting range toward left	90° 45 22,5°
Pivoting range toward right	22,5° 45° 90°
Sawblade diameter	mm. ± 550
Sawblade bore	mm. ± 30
Rotating tool speed	rpm 2800
Power of the motor	kW 2,2
Power supply	V 230-400
Compressed air supply	bar 7
Length	mm. ± 1200
Width	mm. ± 1630
Height	mm. ± 1720
Weight	kg. ± 760

Données Techniques

Capacité de rotation vers gauche	90° 45 22,5°
Capacité de rotation vers droite	22,5° 45° 90°
Diamètre lame	mm. ± 550
Trou lame	mm. ± 30
Vitesse de l'outil	rpm 2800
Puissance du moteur	kW 2,2
Tension	V 230-400
Pression de service	bar 7
Longueur	mm. ± 1200
Largeur	mm. ± 1630
Hauteur	mm. ± 1720
Poids	kg. ± 760

Datos Tecnicos

Capacidad de rotación a la izquierda	90° 45 22,5°
Capacidad de rotación a la derecha	22,5° 45° 90°
Diámetro de disco	mm. ± 550
Agujero disco	mm. ± 30
Velocidad rotación de disco	rpm 2800
Potencia motor	kW 2,2
Voltaje	V 230-400
Presión de alimentación	bar 7
Largo	mm. ± 1200
Ancho	mm. ± 1630
Alto	mm. ± 1720
Peso	kg. ± 760

Technische Daten

Nach links schwenkbar	90° 45 22,5°
Nach recht schwenkbar	22,5° 45° 90°
Sägeblattdurchmesser	mm. ± 550
Sägeblattbohrung	mm. ± 30
Blattdrehzahl	rpm 2800
Motorleistung	kW 2,2
Spannung	V 230-400
Druckluftanschluß	bar 7
Gesamtlänge	mm. ± 1200
Tiefe	mm. ± 1630
Höhe	mm. ± 1720
Gewicht	kg. ± 760

Dados Tecnicos

Capacidade de rotação á esquerda	90° 45 22,5°
Capacidade de rotação á direita	22,5° 45° 90°
Diâmetro de disco	mm. ± 550
Furo do disco	mm. ± 30
Velocidade rotação de disco	rpm 2800
Potencia motor	kW 2,2
Voltes	V 230-400
Pressão de alimentação	bar 7
Comprimento	mm. ± 1200
Largura	mm. ± 1630
Altura	mm. ± 1720
Peso	kg. ± 760